

© 2004 Blackwell Publishing Ltd *Journal of Internal Medicine* 255: 103–110

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
鱉魚肝油十六盎砂每樽六毫九仙
純和瀉油十六盎砂每樽二毫九仙
(此是俄國石油)
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

氏律古屋
 A. Gerard Hirschberg.
 年十三逾醫行
 Toric Optical Co. Ltd.
 118 Hastings St. W.
 Secy. 3621

馳名 皮膚濕毒止癢 綠色藥水

大罇 六毫
小罇 三毫五
每罇加郵費二毫

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

雲哥華五洲大藥房啓

▲全加洪門懇親大會代表團通告

為通告事 本局大會代表團。認為此項各力澳門至民國
總幹部年捐。凡旅居加拿大之澳門僑胞。每名額收銀壹元。
廿八年年捐銀壹元。繳交於城環澳門總幹部收。並限期
明年正月廿號以前清繳。以應早日結束種種手續。備交
明年新任職員接理。特此通告。仰各遵照。此佈
中華民國廿八年十月十八號

▲千百萬人 老得太易

實由不留心所致

君朋黨之中。必有年登不惑。而精神奕奕。康健如青年者。而其餘則以水老先老。爲必然之象徵。萎靡不振者。君欲返老還童。恢復青春神氣乎？世人盈千累萬。每遇積滯。輒常不理會。甚至不相信自己積滯。以爲「大腸常通」。便可萬事皆休。至確實覺得積滯時。則亂食「壹大劑瀉藥」。此非治身之道也。治身之道。苟欲延年益壽。維持青春。法在廓清全體之毒物。如血。如腎。如小腸。如大腸。皆在清潔之列。而欲清潔臟腑。身體首須有若干種有鹽也。吾人對於加辣陣鹽。殊不欲作誇張之言。但極端主張每日服食少許。因加辣陣鹽內含純粹之有鹽數種。爲極有益於身體者。每鹽各有其效能。而合併則有清除臟腑積毒之特效。大排洩既無障礙。則五臟必無積毒。而頭眩。不消化。風濕。精神疲勞等症。自然消除矣。世界人們。輒常稱道服食加辣陣鹽後之一種精神。爲「百萬金加辣陣精神」。請君立刻每日試少許。親身享受其功效。

各藥房均有出售。價錢：壹元四角五分、壹元二角、八角、六角、四角、三角、二角、一角。

Kruschen Salts E. Griffiths Hughes Ltd.

廣東新聞三

死城歸來者談
(一)

▲回廣州沿途所見

我懷着國恨家仇的絕大悲憤，冒險跑回已淪陷了許久像活地獄般的廣州市。呂祭無辜慘遭倭軍戮殺的慈親，我在廣州市逗留的時間雖然是很短，僅僅壹個星期，但在這個星期裏，日親淪陷區中同胞們所遭遇到的慘酷情形，已夠使人提心吊膽了。這次我得到返回香港，真算是險死還生了。現在爲使一般未曾嘗過淪陷區中的「亡國之民」，底痛苦生活的僑胞得知亡國的慘痛，特地把我親在淪陷區目擊的實在情形，詳細地分別寫在下面。

第二日 天還沒有亮，便匆匆起床，乘着黃包車，直往南環碼頭，轉乘駁艇。到那天開上廣州的日本輪船白銀丸。駁艇中的乘客，剛剛踏上白銀丸的時候，突然從船的黑處暗發出吶喊之聲，接着首先上船的搭客的哀懇呼救聲，令人不寒而慄。原來白銀丸的日本船員，手執藤鞭，向登輪人亂鞭。理由就是不會天亮不准人登輪。因此搭客們都不敢登輪，縮瑟在駁艇裏。後來天漸亮了，搭客才相繼登輪。時針指到八點，白銀丸便鼓浪向人間地獄般的廣州市進發了。

（未完）

嚴緝偷運銀幣

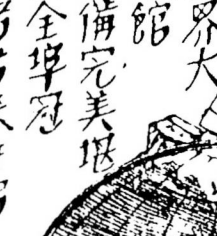
唐魁位 因為前後連受了三家什國性交連的
刺激 整夜沒有睡覺 所以一見了睡床
便就睡下去 一覺醒來 人聲喧鬧到了不
得 原來輪船經已抵達澳門了
我不能等待「魚貫」般上陸 首先擠在人
叢裏 經幾許艱辛 佔了登陸的優先權
跑向澳門的新馬路尾 沿途無心瀏覽什麼
景緻 大約跑了廿分鐘 便跑盡了新馬路
看見口洋口行 門口已堆滿了人 門前
的石便 有紅紙黑字 上書着「白銀九明
日赴省」字樣 于是我又擠在人叢中 等
待着購買赴省的船票 沒有多久 開始售
票了 由壹個西洋人 每人派了一枚購票
飛郵關通訊 據報有無知小販 往往貪
圖私利 於鄉村各處 潛取銀幣 設法運
往漢口 其最巧者 係與油坊商通 於搾
油時 先將銀幣置於油餅中 嚴密包裹
搾後仍是普通之餅 不見銀幣之跡 又壹
新法 為將木油「即臘油」融化 填置銀
幣 再使冷結成塊 於是以此販賣油餅為名
運往漢口 回頭時除販賣仇貨外 更有
時以販賣火柴為名 而將整包火柴拆開
抽空其中數匣火柴 盛以鴉片毒品 運回
發售 粵省當局現已電知各游擊戰區 及
接近戰區諸縣團隊一體查緝

證 循序入內買票 我等待了一點多鐘才得到壹張購票證 於是如獲救之囚壹般邁步入內購票 因為我是初次返淪陷區的壹切手續都不甚明瞭 只得低首下心的請教其中一位女售票員 不料她底回答竟出乎我意料之外 扳着鐵般的面孔責罵我壹頓 並不售票給我 遭她無故的責罵壹番之後 我心里就發生了這樣感觸着 「難道她們不知道返淪陷區的人的苦衷嗎」然而也沒有什麼辦法 唯望祖國抗戰早日得到勝利而已 後來得壹位慈祥的老者 把購票返廣州的手續

世界大旅館
設備完美
租金平冠
諸君來住
便知招呼妥當
相錢令莫
與建華別墅
本旅館設有
著名遊藝
場

司理 鍾添明
黃家駒

WORLD FAMOUS
1711 Broadway 2321
TEL. FR. 4-5411
VANCOUVER, B.C.



煙絲捲煙：其價值亦相同。惡頓煙絲是也：其煙質醇淨又芬香：令人滿意：且極易於自捲也：

◀ 司公米大拿加 ▶
The Canada Rice Sales Company
343 Railway Street
Vancouver, B. C.
Trinity 5351

本公司專由中國直接辦米入口發售
每幫新到：價廉質美：
加拿大各處發行商：均有本店各記號
之米出賣
△請照下列各種定購無誤

- ◎三紅星特等絲苗米
- ◎一等絲苗米（紅嘜）
- ◎上等絲苗米（黑嘜）
- ◎C.R.M. 嘜一等暹占米

裝包重量：悉如顧客之意：
本店並供給米糧與各魚濕承辦家：
以應工作期內之需要：

如有咨詢 極表歡迎

品出堂生天
CHEN SANG TONG
155 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.

陽痿射長丸	雙料貳圓	壯陽補腦丸	每料貳圓
內消瘰癧丸	每料六圓	大還助戰丸	每料貳圓
抽癰藥箭條	每打壹圓	花柳一掃光	每料貳圓
楊梅脫癩膏	每盅壹圓	爛脚黑靈膏	每盅壹圓
戀花九陽露	每寸貳圓	肛門止癢散	每盒壹圓
種子靈丹	每寸壹圓	愛情花露	單料五圓
奇異靈丹	單料貳圓	內消瘰癧丸	每盒壹圓
		活命靈丹	每盒壹圓

南洋星洲百靈社啟
英國雲埠代理天生堂

傷風咳嗽
血俱食無

百靈社呂祖煉丹化學情

治先天不足，發育不全。一法者名爲化學情人，利濟天涯遊客，免至涉足花界，廉省花費，避免梅毒，公餘消遣，可以當花賞樂，嬌妻美妾，莫及其異，其中奧妙，與別不同，離家別室者，唯一保障之物，有千般裨益，能解萬種愁腸，如欲思其樂，而免於患者，不可不備，或有家室之富翁，因年者老耄，不能施事者，用品神法水，施於生殖器，配以化學情人，慾憑法水，堅藉情人，不過三分鐘之久，能以享受閨房之福，人生樂趣，最大問題，強國皆賴人才，種子由是樂趣，牽拾千金，莫捨化學情人，舉凡用過，莫不驚奇，科學之儼然，巧造之絕技，近今天涯遠客，常備攜帶，自化學情人發現以來，花界衰落，梅毒日漸減少，可知情人魔力，利奪花界，千載一時，機會難逢，早買便宜，遲來欠奉，用法另有單說明。

（呂祖煉丹） 主治先天不足：發育不全，生殖細小，臨敵不興，未交即洩，每服壹粒，配以化學情人，強憑藥力，大藉情人，並施法水，助有前進，不意不覺，偉大驚人，呂祖煉丹，有擎天育腎之力，呂神法水，有生精發育之能，能力並進，定然達到心滿意足，情人魔力，效驗如此之神，誠能巧造偉大丈夫，房中欠樂者，唯壹教星，用法有單說明。

（呂神絕咳丸） 主治四時感冒，無論新咳久咳，虛嗽寒嗽，有痰無痰，有血無痰，雖至三十年老咳，定能斷根。

曹統新藥行

C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.

曹統新醫生內外全科精理咳血花柳白濁疔痔瘡雜症發售經驗良藥倘蒙僑胞問症取葯一律歡迎救急良方目錄印便承索即贈

◎ 幸遇良醫能救我

曹先生生稟資明白我之症也弟因面上皮紅肉腫癢如蟻咬曾到肺頭金查仍無功效光顧求曹先生治兩禮拜付藥藥品僅用三四天即一掃而光始知藥之神藥為害報以彰

二 佈

HOY TAL, P.O. Box 100, Vernon, B. C. Can.

◎ 遺精藥丸確有功效

曹統新大藥房藥劑師付來夜夢遺精丸二兩囑單服後已無夢遺確見功效特字報知

CHARLIE LEONG PARK 姜孝庭伯上言

2524 Humboldt Av., Roxbury, Mass.

△ 夜夢遺精丸 每兩一元二毛五
愛治無夢滑洩二兩見功

△ 新久白濁丸 每盒一元二毫五
新久刺舌早起封頭皆合

△ 消粒解毒丸 每兩一元二毛五
血毒濕毒瘰癧粒毒之斷尾

△ 皮膚止癢水 每樽一元二毛五
濕毒瘰癧疥癩瘡癢之即好

△ 男子七疝丸 每兩一元二毛五
小腸氣等症二兩見效

△ 化痰葯水 每尊壹元
無論寒痰熱痰均能化除

△ 結胸氣痛丸 每兩一員二毫五
胸痞氣痛二兩見功

△ 痧積作痛丸 每兩一員半
痼積風痛氣脹吐血均合

◎恭頌良醫妙藥

◎小腸氣痛遇靈丹

◎皮膚止癢水確神效無雙

C. S. FONG, BOX 114
Prince Rupert, B. C., Can.

本所在近樓頂所設之招牌。因不甚美觀。現特將之拆卸。改裝新式電火招牌。仍在今址照常營業。仰女顧客勿生誤會。還請源源光顧爲荷

★地點在緬街四

旅雲埠中山





 L

王月顏姑娘

大減價 每元收八折

此項丸散藥汁大減價每元收八折
 兩廣中醫學會 李錫儔 內外方脈
 雙尋華 葉生 雲高華安和
 參茸藥材發

陸 齊

▲謀財害命有旗竿起（崖州竹主）

洪門信條

以忠誠救國，

以義氣團結，

以義俠除奸，

根兒無知無覺。

現在這班（自郇以下）的新貴。何嘗不是如此。在明火執杖的大盜明翼下。替人家作爪牙。做走狗。亦不過一箇木頭兒而已。還來個什麼（漢人學得胡兒語。爭在城頭罵漢人）的空架子。牢記着罷。牽線的是敵人的拿手好戲。但一旦戲膩了。等到他來拉你時。那就連嚙臍也來不及了。

六六九壹 時 電話 **行發材藥貨雜興原中** Phone Sey. 1966
 JONG YUEN HING CO.
 112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.

裝設電鈴「提防盜賊」預告
 現戰務影響 兵士出疆場
 鼠竊狗偷輩 活動兼非常
 本號裝電鈴 工精價又平
 門扇玻璃鏡 一觸鈴就响
 舖戶兼住屋 快的來商量
 本號專代裝各種電鈴
 著名收音機發售
 修整各種收音機取價特別公道
 道

△超然織造廠總發行處
 本號選用上等純羊毛紗線
 精造各款趨時女男羊毛襪結
 仰我遠近僑胞 留意惠顧

最新出五胆小機 \$15.95



現代唯壹皮膚症藥膏 ★★★★★
 (未用此藥不可謂無良藥)
 馳名 皮膚 濕毒藥膏 廉價每盅 包寄五毛
 購用經濟。藥料精良。功效卓著。愈症最速
 製此膏者。是西醫生。經驗最深。馳名美洲
 主治各症列下。
 傷風外感 皮膚癢癢 痔瘡癰癤 消毒殺菌
 頭痛脚痛 白蝕酒米 無名腫毒 拔毒生肌
 鼻孔閉塞 人類咬傷 行蟻咬爛 脚趾皸
 耳爛流膿 湯火刀傷 鹹損潰爛 皮膚百病
 吾僑到此境。搵銀養家庭。若獲身康寧
 金錢容易賺。此膏製造精。取價特別平
 金錢容易賺。此膏製造精。取價特別平

極樂氏藥房
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C.

來函証明大陽丸補身

極樂氏大藥房先生偉鑒啟者弟前日曾服過大陽丸壹樽目
功効卓著故此弟即速付上赤紙壹張伸銀二十二元三角
先生早日將大陽丸齊人藥水壹樽即日付來應用可也遲日
服完大陽丸之後定必寄上相片以廣介紹草此達上

一九三九年七月廿六號
Sam Hing
美國市加古余三付

3024 W. Cernak Road Chicago Ill U.S.A.

治脚冷脚癢
治陽事不舉
治精虛癆瘵
治腎虛腰痛
合轉老還童
花柳搜毒
白濁丸
飛燕散
壯陽丸
補精藥水

治眼花耳鳴
治交感無力
治見花即洩
治子息虛花
治老人無力
以上之症自然藥到成功

能開胃消食
治夜夢遺精
治尿後反滴

美容露
久戰水
齊人藥水
處女丹
架花無憂丸

每樽貳元
每樽壹元
每樽貳毛五
每樽貳毛五
每樽貳毛五
每樽壹元
每樽壹元
每樽壹元
每樽壹元

人書

穩臨致公堂鳴謝香油列

沈 鈺三元	吳紹楚二元五	關祝如	關祝漢	吳啟華
李德深 每二元	陳惠光	呂 敖	黃福蘇	每壹元五
梁 濃	梁 吉	劉孔煥	張 其	吳 亨
陳兆祥	宋 連	李奕祥	每壹元	黃松發一元二毛五
李玉其五毛				

光顧華夏添精丸三瓶

敬送四幅頭畫片成套

泳裝美人 人見人愛

畫到無多 欲得從速

穩臨埠達權社通訊處

鳴謝廿八年經費

何春初	簡華燭	每二元五	呂就榮	李玉琪	黃樹森
羅俊焯	黃松發	每二元	劉孔滋	每二元	梁 澤
呂鴻章	鍾伯恒	每二元	謝郁洲	每二元	梁 連
吳泉柏	梁明治	每壹元	吳 享	宋 連	
黃如旺	羅 就	李 柱			

華夏添精丸

中國醫學定方

中國藥物製煉

最合國人臟腑

主治諸虛百損

益氣養血

(代理處)

▲雲埠 金利源
▲城埠 廣萬生
▲德隆 元發
茂利
萬育堂

日。此詩改不勝改。祇可刪為五絕。」

蓋第一句「清明」卽時節。第二句「路上」。其實行人總在路上。第三句中「何處」已有問意。不可必用「借問」二字。第四句指點者不必定須牧童。於是將每句句字刪去。成爲五絕。「時節雨紛紛。行人欲斷魂。酒家何處有。遙指杏花村」。其見謂秀才曰。先生何不費八十文。俾臻美善乎。秀才允之。因復將「時節」「行人」「酒家」「遙指」八字刪去。理由爲雨水豈必在時節。斷魂何獨於行人。後二句僅用「何處有」「杏花村」。則一問一答。更覺含渾。秀才曰「如此固佳。特不知尙可刪乎」。兄弟商量至再。復於首句去一「紛」字。次句三句去一（欲）與（有）字。以其虛字也。末句以桃李可以通用。去一杏字。遂成（兩粉。斷魂。何處。花村。）八字。先後共刪念字。需錢二百文。秀才默然。如數付訖而去。

▲巴黎星相家之預言

巴黎論星相學之報章雜誌載文。論及德元首希特勒之命運。謂「希特勒若不爲地球上之革命所推翻。亦必爲天上之革命所滅亡」。「明日戲劇」。

但考印度的歷史。傀儡的起初。並不是戲劇。按梵文解說「少女」。即少女的玩具。這可從印度一般神話中看到的。據說施爾瓦的妻子。做了一個洋娃娃。怕丈夫看到。將就他帶到馬亞來山裏去。但後來她的丈夫趕到。見了洋娃娃。愛之不忍釋手。吹了一口氣。那洋娃娃便活動起來了。

以後傀儡是用木頭構造的。傳說印度有個大技師。造了許多木偶像傀儡。其中有個能跳。有個能舞。有個能汲水。有個能說話。技師的女兒。是後亦有稱爲珍多羅婆羅陀。可解作「線縛」的意思。這就是傀儡戲劇的發軔。

印度的佛教。既然從漢代已傳入到我國。那麼。這木頭劇的傳入。當亦很早的。所以到現在。在那窮鄉僻壤之間。常常可以見到這種戲劇的破壞之聞。可是我國最盛的這類木頭戲。要算福建省的泉州了。泉州的傀儡普通的有兩種。壹是提線的。叫做「普通」（肉傀儡）總之。無非弄的。叫做（肉傀儡）總之。無非弄的。論那種傀儡。全賴着後台者的指動的。有時件以樂器。傀儡自己。壓

必爲天上之革命所滅亡」。「明日戲劇」。

之意謂。希特勒之星宿。已在跌落。另一雜誌則謂。天空將起一革命。其結果使希特勒之星宿。由一光明之圈中。落於一黑暗之圈中。希氏本人據云。亦曾有壹次謁駐德法大使。謂「余之命運。末日將近」。

巴黎猶太難民中。亦盛傳一算術故事。謂希氏之末日。將於一九三九年到臨。此算術上之遊戲。乃將其生年及得權之日期及時期。再加其失職之年齡。此四數之總和二分之一。卽爲其失職之日。此公式曾應用於其他過去有名之人物。無不靈驗。希氏生於一八八九年。於一九三三年掌權。爲期至今六年。五十歲將爲其失勢之日。此四數之和。爲三八七八。半數適爲壹九三九。

抗戰以來。壹班喪心病狂的漢奸。奴顏婢膝。認賊作父。沐猴而冠。粉墨登場。我們便常稱這種人曰「傀儡」。現在願將此物來由。略說如次。以爲諸漢奸告。

傀儡。是指從印度傳來的壹種戲劇。中國人叫做梵劇。據教授伯列特的觀察。這個是印度劇中最古的。

「提線傀儡」。一是用手指頭在掌上

治 病	
男界腎虧	夜夢遺洩
頭暈眼花	血氣衰弱
腰膝酸軟	盜汗等症

強精補腎丸

五圓	每打	五毫	每樽
----	----	----	----

Wing Cheong Tong
 P.O. Box 542
 21 Pender St. E.
 Vancouver, B.C. Can.

香港
永昌堂分局

China Products Co.

137 PENDER ST. VANCOUVER, B. C. CAN.



中國貨

專辦港滬名廠
男女裝新式鞋
履線衫綃遮牙
掃蕪衫祖國名
密磁器繡畫簾
竹木器及各種
玩品批發相宜



加屬哥華埠中國貨公司披露

新圖
機器齊備
字粒俱新
排板雅觀
G CO.
t. E.
. Can,
5575
司理人

加拿大
中國新聞二

新到冬節佳品

大洋丸のタニ
藥師才助房經理先々鑒前獻付
來大陽丸一樽付來矣理當早日報告免掛奈工夫忙迫是以
延擱至今方呈知耳還祈予諒自收到之後如獲天賜之寶遲
日即試單服法在朝・午・晚每服二粒用酒沖服卽抄身步

▲雲埠 香港西餐廳廣告
林自修信局
敬者專接理 中山 香港 澳門 書信 滙兌 港紙 寄返 香港 永安

送禮品最完備之商店

最新目錄
承索即奉